

香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



FIRST PACIFIC COMPANY LIMITED

第一太平有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：00142)

PT INDOFOOD SUKSES MAKMUR Tbk 及附屬公司 二零零四年全年業績

下文乃轉載自第一太平有限公司之附屬公司 PT Indofood Sukses Makmur Tbk (「Indofood」或「本公司」) 按照雅加達及泗水證券交易所之規定而於印尼發表之新聞公告及財務報表。第一太平有限公司乃根據上市規則第 13.09(2) 條之規定予以披露，僅供參考之用。

綜合資產負債表
2004及2003年12月31日
(千印尼盾，除每股數據外)

	資產	
	2004	2003
	<i>印尼盾</i>	<i>印尼盾</i>
流動資產		
現金及現金等值項目	1,394,074,613	1,529,698,139
短期投資	198,775,915	537,310,044
應收賬款		
貿易		
第三者－淨額	1,223,002,334	1,309,555,604
有關連人士	105,970,968	88,762,830
非貿易		
第三者－淨額	850,950,315	522,800,967
有關連人士	74,988,993	85,068,581
存貨－淨額	2,284,332,399	2,218,209,967
墊付款項及按金	153,243,647	398,392,197
預付稅款	59,931,168	210,321,903
預付費用及其他流動資產	69,789,530	94,213,430
流動資產總值	6,415,059,882	6,994,333,662
非流動資產		
貨幣掉期資產－淨額	1,208,267,349	1,141,518,102
長期應收賬款		
第三者	9,500,000	361,504,244
有關連人士	43,822,000	63,932,000
要求退回稅項	318,237,927	217,002,361
遞延稅項資產－淨額	49,522,399	57,904,440
長期投資及購買股票 投資之墊付款項	364,002,449	20,232,941

種植園		
已成熟種植園－淨額	139,945,406	128,821,029
未成熟種植園	40,818,682	43,457,052
物業、廠房及設備		
－淨額	6,013,390,194	5,825,950,827
遞延費用－淨額	145,188,922	182,257,741
投資成本超出附屬公司		
之相關資產淨額之		
公平價值－淨額	178,236,729	—
其他非流動資產	743,015,690	271,940,061
非流動資產總值	9,253,947,747	8,314,520,798
資產總值	15,669,007,629	15,308,854,460

負債及股東權益

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
	印尼盾	印尼盾
流動負債		
短期銀行貸款及透支	511,585,164	513,311,121
應付信託收據	616,381,501	274,362,887
應付賬款		
貿易		
第三者	1,166,766,048	1,341,975,814
有關連人士	34,339,195	25,598,631
非貿易		
第三者	198,537,205	351,975,997
有關連人士	11,929,794	4,165,411
預付費用	303,577,113	341,213,814
應付稅項	239,432,766	260,598,684
一年內到期的長期負債		
銀行貸款及其他借貸	274,296,167	529,039,830
應付債券－淨額	997,300,000	—
資本租賃之責任	9,956,919	21,950,551
流動負債總額	4,364,101,872	3,664,192,740

非流動負債		
長期債務－扣除		
一年內到期部份		
銀行貸款及其他借貸	445,684,000	1,090,727,250
應付債券及擔保票據		
－淨額	5,031,969,783	5,030,239,696
資本租賃之責任	—	32,554,241
小計	5,477,653,783	6,153,521,187
遞延稅項負債－淨額	635,671,768	605,553,891
估計僱員福利責任	176,323,333	129,062,523
非流動負債總額	6,289,648,884	6,888,137,601
於附屬公司資產淨額之		
少數股東權益	759,203,720	662,643,219
股東權益		
股本－每股面值100印尼盾		
已授權－30,000,000,000股		
已發行及已繳足－		
二零零四年為		
9,444,189,000股		
及二零零三年		
為9,443,269,500股	944,418,900	944,326,950
增加繳入股本	1,182,045,894	1,181,379,256
按共同管理體系中重整		
交易而引致之差額	(917,740,765)	(917,740,765)
未變現之股票投資收益		
－淨額	30,911,209	11,058,667
由外匯折算引致之差額	1,405,835	(899,441)
保留溢利		
指定	40,000,000	35,000,000
非指定	3,716,081,421	3,581,825,574
庫存股票－915,600,000股	(741,069,341)	(741,069,341)
股東權益淨額	4,256,053,153	4,093,880,900
負債及股東權益總額	15,669,007,629	15,308,854,460

綜合收益表
截至 2004 及 2003 年 12 月 31 日止年度
(千印尼盾，除每股盈利外)

	2004	2003
	印尼盾	印尼盾
銷售淨額	17,918,528,447	17,871,425,474
銷售成本	13,323,636,791	13,405,368,541
毛利	4,594,891,656	4,466,056,933
經營開支		
銷售	1,546,073,876	1,473,914,495
一般及行政	961,426,896	983,347,496
經營開支總額	2,507,500,772	2,457,261,991
經營溢利	2,087,390,884	2,008,794,942
	2004	2003
	印尼盾	印尼盾
其他收入(開支)		
利息收入	126,255,793	179,637,334
利息開支及其他財務開支	(943,854,878)	(968,232,783)
匯兌虧損－包括貨幣掉期		
資產公平價值改變		
之收益(虧損)淨額	(296,936,146)	(102,040,067)
其他－淨額	(120,475,190)	(87,024,254)
其他開支－淨額	(1,235,010,421)	(977,659,770)
稅項收益(支出)前之收入	852,380,463	1,031,135,172
稅項收益(支出)		
本年度	(320,864,571)	(282,183,994)
遞延	263,787	(28,019,468)
稅項支出－淨額	(320,600,784)	(310,203,462)

未扣除於附屬公司溢利淨額之少數股東權益前之收入	531,779,679	720,931,710
於附屬公司溢利淨額之少數股東權益－淨額	(153,723,341)	(117,450,407)
收益淨額	<u>378,056,338</u>	<u>603,481,303</u>
每股盈利		
經營溢利	<u>245</u>	<u>236</u>
收益淨額	<u>44</u>	<u>71</u>

附註：

1. 以上財務資料乃轉載自經註冊會計師 *Prasetio, Sarwoko & Sandjaja* 審核之綜合財務報表，該會計師於二零零五年三月一日對此財務報表發出無保留意見之報告。
2. 每股盈利乃根據年內已發行股份的加權平均數計算。
3. 於二零零四年及二零零三年十二月三十一日的匯率乃分別根據9,290印尼盾及8,465印尼盾兌1美元計算。
4. 於二零零三年綜合財務報表內之若干賬項已重新分類以符合二零零四年之編列方式。
 - 銷售淨額為十七萬九千億印尼盾；
 - 毛利上升至四萬六千億印尼盾（二零零三年：四萬五千億印尼盾）；
 - 毛利率上升至25.6%（二零零三年：25.0%）；
 - 除利息及稅項前盈利上升至二萬一千億印尼盾（二零零三年：二萬億印尼盾）；
 - 除利息及稅項前盈利率上升至11.6%（二零零三年：11.2%）

承Indofood董事會命，Indofood董事主席兼行政總裁林逢生公佈Indofood截至二零零四年十二月三十一日止年度之綜合財務業績。儘管Indofood各類產品面臨日益激烈之競爭，Indofood之綜合銷售額仍可維持於十七萬九千億印尼盾，其中包括出口收益二億六千五百萬美元。

Indofood董事會重點述說二零零四年財務業績如下：

麵食、麵粉以及食油及油脂仍為業績主要支柱，共佔十五萬三千億印尼盾之銷售貢獻，佔綜合銷售額之85%（二零零三年：85%），貢獻分別為33%、33%及19%（二零零三年：33%、28%及24%）。縱使本地市場競爭激烈：

- 麵食銷售量仍錄得溫和增長，銷售量達至九十九億包（二零零三年：九十八億包）；
- 麵粉銷售量增長8%至二百四十萬噸（二零零三年：二百二十萬噸）；
- 品牌烹調用食油銷售量上升7%至三十一萬噸（二零零三年：二十八萬九千六百噸），種植園之銷售量上升4%至三十一萬二千三百噸（二零零三年：二十九萬九千二百噸）。作為業務重組之其中一環，本公司已大幅縮減其低利潤棕櫚油貿易業務至二十四萬三千六百噸（二零零三年：八十七萬三千一百噸）；
- 除嬰兒食品部門以外，Indofood所有其他小型業務部門之銷售量均錄得按年增長3%至8%不等。

毛利上升至四萬六千億印尼盾（二零零三年：四萬五千億印尼盾），毛利率則上升至25.6%（二零零三年：25.0%）。此外，本公司之除利息及稅項前盈利以及除利息及稅項前盈利率亦分別上升至二萬一千億印尼盾（二零零三年：二萬億印尼盾）及11.6%（二零零三年：11.2%）。

收益淨額減少37%至三千七百八十一億印尼盾（二零零三年全年：六千零三十五億印尼盾），主要由於印尼盾貶值8.9%及於二零零四年第一季於只限本金對調對沖合約平倉中錄得虧損，令二零零四年錄得匯兌虧損淨額二千九百六十九億印尼盾（二零零三年：一千零二十億印尼盾）。二零零四年及二零零三年十二月三十一日兌匯率分別為一美元兌9,290印尼盾及8,465印尼盾，而平均兌匯率由二零零三年之平均兌匯率8,574印尼盾下跌至本年度之8,978印尼盾。

於二零零四年十二月底，資產總值達十五萬七千億印尼盾（二零零三年十二月三十一日：十五萬三千億印尼盾），當中包括一萬四千億印尼盾（二零零三年十二月三十一日：一萬五千億印尼盾）之現金及現金等值項目，而股東權益則為四萬二千億印尼盾（二零零三年十二月三十一日：四萬一千億印尼盾）。

於二零零四年十二月三十一日，以印尼盾折算之本公司尚未償還債務總額為七萬九千億印尼盾（二零零三年十二月三十一日：七萬五千億印尼盾），其中包括三億一千七百萬美元之債務（二零零三年：四億美元）及尚未償還印尼盾債務四萬九千億印尼盾（二零零三年十二月三十一日：四萬一千億印尼盾）。債務總額增加主要因為印尼盾貶值所致。本公司為對沖美元債務，於二零零四年十二月三十一日已訂立二億五千萬美元之只限本金對調對沖合約。

於二零零四年十二月三十一日之債務對股本比率為1.9倍（二零零三年十二月三十一日：1.8倍），而淨資產負債比率則仍維持於1.5倍（二零零三年十二月三十一日：1.5倍）不變。

作為持續債務管理計劃之一部份，本公司將繼續尋找機會以較低息財務取代現有財務安排，以及盡量減低外匯風險。Indofood繼全數贖回由其全資擁有附屬公司Indofood International Finance Limited所發行於二零零七年到期之三千萬美元付10.125厘利率之有保證票據外，迄今已成功回購由相同發行人所發行之二億八千萬美元付10.375厘利率之歐元債券中之八千五百二十萬美元。

展望二零零五年將為另一個充滿挑戰及競爭激烈之一年，新管理層將繼續推行鞏固本公司市場領導地位之措施，並會更為善用其經濟規模。此外，本公司亦將於二零零五年推行若干措施，其中包括早前計劃將本公司之麵粉部門Bogasari分拆及作首次公開發售，該計劃乃本公司提高股東價值的措施之一，預期於二零零五年第二季至第三季落實。

承董事會命
第一太平有限公司
彭澤倫
常務董事兼行政總監

二零零五年三月七日

於本公告日期，第一太平之董事會包括以下各董事：

林逢生（主席）

彭澤倫（常務董事兼
行政總監）

唐勵治

黎高信

Albert F. del Rosario大使

陳坤耀*（金紫荊星章、*CBE*、
太平紳士）

林宏修

林文鏡

Ibrahim Risjad

謝宗宣

Graham L. Pickles*

鄧永鏘*（*OBE*、

Chevallier de L'Ordre

des Arts et des Lettres）

* 獨立非執行董事

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」